

MARKTGEMEINDE MÜHLBACH
Katharina-Lanz-Straße 47
39037 Mühlbach
Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses



COMUNE DI RIO DI PUSTERIA
Via Katharina Lanz 47
39037 Rio di Pusteria
Verbale di deliberazione
della Giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del
15.07.2026

Uhr – Ore
15:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Heinrich Seppi	Bürgermeister/Sindaco			
Kathrin Oberleitner	Vize-Bürgermeisterin/Vicesindaca			
Sophie Biamino	Gemeindereferentin/Assessora	X		
Fabian Gruber	Gemeindereferent/Assessore	X		
Ewald Rogen	Gemeindereferent/Assessore			

Seinen Beistand leistet Der Generalsekretär **Arnold Unterkircher**.

Assiste Il segretario generale **Arnold Unterkircher**.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt **Heinrich Seppi** in der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, **Heinrich Seppi** nella qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden **Gegenstand**:

La Giunta passa alla trattazione del seguente **oggetto**:

Unterkircher Arnold: Ermächtigung zur Mitgliedschaft in einer Prüfungskommission

Unterkircher Arnold: Autorizzazione ad essere membro di una commissione giudicatrice

Der Generalsekretär Arnold Unterkircher verlässt den Sitzungssaal, die Aufgaben des Sekretärs übernimmt die Bürgermeisterstellvertreterin Kathrin Oberleitner.

Gemäß Artikel 80 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 kann der Gemeindeausschuss das eigene Personal ermächtigen, die Aufgaben eines Mitgliedes einer Prüfungskommission zu übernehmen, und zwar bei nicht mehr als drei Wettbewerben im Jahr bei Körperschaften des eigenen Bereiches und nicht mehr als einem Wettbewerb im Jahr bei anderen öffentlichen Körperschaften.

Herr Arnold Unterkircher hat sich bereit erklärt, die Funktion als Mitglied der Prüfungskommission in der Gemeinde Ratschings zu übernehmen.

Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol (Regionalgesetz vom 03.05.20218 Nr. 2).

Nach Einsicht in die Personaldienstordnung,
genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 25 vom
15.05.2014 in geltender Fassung;

Hashwert für das positive fachlich administrative Gutachten:
RkPSFrkR1T8tyNhpUgojYRoij7QP8sq/pVK8R2lub
vw=

- des geltenden Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Unterkircher Arnold: Autorizzazione ad essere membro di una commissione giudicatrice

Il Segretario generale Arnold Unterkircher si allontana dall'aula, assume le funzioni di segretario la Vicesindaca Kathrin Oberleitner.

Il comune di Racines con lettera del 24.06.2026, n. prot. 12270, ha chiesto di autorizzare il signor Arnold Unterkircher, segretario comunale, ad assumere le funzioni come membro di commissione giudicatrice per il concorso pubblico per il profilo professionale di "funzionario/a amministrativo/a", VIII° qualifica funzionale.

Ai sensi dell'articolo 80 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, la Giunta comunale può autorizzare il proprio personale ad assumere le funzioni di membro di commissione giudicatrice per non più di tre concorsi all'anno presso enti appartenenti al proprio comparto e per non più di un concorso all'anno presso un'altra pubblica amministrazione.

La partecipazione come membro della commissione d'esame può essere approvata, poiché si rispetta il limite specificato di un massimo di tre partecipazioni.

Il signor Arnold Unterkircher si è dichiarato disponibile di assumere le funzioni come membro di commissione giudicatrice presso il comune di Racines.

Visto l'articolo 80 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015.

Visto il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (Legge regionale 03.05.2018 n. 2).

Visto l'Ordinamento del personale, approvato con la delibera di Consiglio Comunale n. 25 del 15.05.2014;

Ravvisata l'urgenza.

Valore Hash per parere tecnico amministrativo
positivo:
RkPSFrkR1T8tyNhpUgojYRoij7QP8sq/pVK8R2lub
vw=

Visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto del comune;
- il codice degli enti locali approvato con legge regionale del 03 maggio 2018, n. 2;

**la Giunta comunale
d e l i b e r a
con la seguente votazione:
unanimemente
espressi per alzata di mano**

1. Herrn Arnold Unterkircher zu ermächtigen die Aufgaben eines Mitglieds der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes in der Gemeinde Ratschings für das Berufsbild „Funktionär/in der Verwaltung“, VIII. Funktionsebene, zu übernehmen;
2. die für die Abwicklung des Wettbewerbes erforderliche Zeit und die Fahrtzeit werden in jeder Hinsicht als Dienstzeit betrachtet;
3. die Vergütung eventueller Spesen im Zusammenhang mit der Kommissionsmitgliedschaft, werden von der Gemeinde Ratschings gemäß Art. 80 des Einheitstextes vom 02.07.2015, übernommen;
4. Gegenständlicher Beschluss wird mit eigener Abstimmung einstimmig im Sinne des Artikel 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindevorstand und innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

1. Di autorizzare il signor Arnold Unterkircher ad assumere le funzioni di membro di commissione giudicatrice per il concorso pubblico presso il Comune di Racines per il profilo professionale di “funzionario/a amministrativo/a”, VIII° qualifica funzionale;
2. il tempo necessario per lo svolgimento del concorso incluso il tempo di viaggio è considerato a tutti gli effetti come servizio;
3. il rimborso di eventuali spese collegate alla partecipazione come membro di commissione, vengono sostenute dal comune di Racines, ai sensi dell'art. 80 del Testo Unico del 02.07.2015;
4. La presente deliberazione viene dichiarata con votazione separata unanimemente immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, legge regionale del 03 maggio 2018, n. 2.

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der/die Vorsitzende/il Presidente
Heinrich Seppi

digital signiert

Letto, confermato e sottoscritto

Vize-Bürgermeisterin/Vicesindaca
Kathrin Oberleitner

firmato digitalmente

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht
angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument
erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art.
71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma
cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale
redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art.
71 D.Lgs. n. 82/2005